

## **TSAB NTAWV CEEB TOOM HAIS TIAS MUAJ NEEG MUS ZWM NTAWV THOV COV NYIAJ POOB HAUJ LWM TAG LAWMM**

Lub Npe  
Naj Npawb Tsev thiab Txoj Kev  
Lub Nroog, Lub Xeev Tus zip

Hnub Xa Tsab Ntawv: 00/00/0000  
Hnub Xa Tsab Ntawv Uas Muab Kho Lawm: 00/00/0000  
Tsab Ntawv Thov Nyiaj Poob Hauj Lwm Tshiab: 0000 00000000  
Tsab Ntawv Thov Nyiaj Poob Hauj Lwm Ntxiv: 0000

### **COV DEJ NUM UAS TUS NEEG YUAV TSUM TAU UA**

1. Mus nrhiav kom tau cov ntaub ntawv uas yuav tsum tau muaj rau tsab ntawv thov nyiaj poob hauj lwm ntawm no.
2. Muab phab tom qab ntawm daim ntawv teev npe ntawm no sau kom tiav.
3. Muab tsab ntawv teb ntawm no xa mus rau qhov chaw nyob uas muaj nyob saum no tsis txhob pub dhau 10 hnub ntawm hnub xa tsab ntawv no.

**Yog tsis teb rov qab nyob hauj lub sij hawm 10 hnub, nws yuav ua rau qhov kev xam se hauv kev ua hauj lwm thiab cov nyiaj nplua ntxim rau lub chaw hauj lwm nce.**

Koj tau txais tsab ntawv ceeb toom ntawm vim hais tias tus neeg uas muaj npe nyob hauj qab no tau mus zwm ib tsab ntawv thov nyiaj poob hauj lwm thiab nws muab koj tso ua lub chaw hauj lwm uas nws tau ua hauj lwm rau tau los tsis ntev no. Tus neeg thov nyiaj poob hauj lwm tau muab cov lus nram qab no rau peb:

Tus Neeg Thov Nyiaj Poob Hauj Lwm Lub Npe: XXXX XXXX

Tus Social Security naj npawb: XXX-XX-0000

Hnub Pib Thov Nyiaj Poob Hauj Lwm Rau: 00/00/0000

Hnub Ua Hauj Lwm Tom Qab Kawg: 00/00/0000

Qhov Hais Tias Yog Vim Li Cas Thiaj Li Tsis Ua Hauj Lwm Ntxiv Rau Lub Chaw Hauj Lwm Lawm: XXXX

### **KEV MUAB COV NTAUB NTAWV/LUS QHIA TSEEB COJ LOS HAIS QHIA PAUB**

Txoj cai hais tias koj yuav tsum tau muab cov ntaub ntawv los sis lus qhia qhov tseeb nyob ntawm koj uas yuav muaj kev cuam tshuan rau txoj kev tsim nyog tau nyiaj poob hauj lwm xa mus rau peb. Peb yuav muab cov lus qhia qhov tseeb ntawm no siv coj los txiav txim hais tias saib tus neeg puas tsim nyog tau nyiaj poob hauj lwm. Muab cov ntaub ntawv los sis lus xa mus rau Lub Chaw Tuav Dej Num Saib Xyuas Kev Poob Hauj Lwm thiab Kev Nrhiav Hauj Lwm (Employment Development Department (EDD)) yog hais tias tus neeg thov nyiaj poob hauj lwm ntawm no:

- Nws yeej txiav txim nws tus kheej los mus tawm hauj lwm, yeej raug rho tawm hauj lwm, los sis yeej raug ncaws tawm hauj lwm.
- Yeej tseem ua hauj lwm, txawm yuav yog ua puv sij hawm los sis ua ib nrab sij hawm xwb.
- Yeej tau mus ua ib cov dej num zoo li kev mus ua ib tus neeg ua kis las los sis kev sib tw ua kis las.
- Yeej yog ib tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm thiab yeej muaj ib tsab ntawv cog lus hais tias nws yeej yuav rov qab mus ua hauj lwm tom qab dhau ib lub caj sif tsev kawm ntawv lawm.
- Tsis mus ua hauj lwm vim muaj ib qhov kev tawm tsam lub chaw hauj lwm los sis vim muaj ib qhov kev hais tsis sib haum nyob ntawm ib yam hauj lwm.
- Yeej tau tsis kam mus ua hauj lwm.
- Yeej tsis muaj ntaub ntawv raws txoj cai los mus ua hauj lwm nyob Teb Chaws Meskas.
- Yeej ua tsis tau hauj lwm, yeej tsis muaj sij hawm mus ua hauj lwm, los sis mus nrhiav hauj lwm ua.
- Yeej tau ib qhov nyiaj so hauj lwm los sis nyiaj laus.

### **COV KEV TXWV NTAWM LUB SIJ HAWM UAS YUAV PUB ROV QAB MUS THOV DUA**

Siv lub nhab ntawv uas peb muab tso ntawm no coj los muab cov lus qhia qhov tseeb uas koj muab sau ua ntaub ntawv xa mus rau EDD tsis txhob pub dhau 10 hnub ntawm hnub xa tsab ntawv ntawm no es peb thiab li yuav muab hais tias koj xa tau raws sij hawm. Yog koj xa tau koj cov ntaub ntawv lig, thov piav qhia hais tias yog vim li cas koj thiab li xa tau lig rau qhov peb tsuas muab sij hawm ntxiv rau koj yog yeej muaj ib Yam dab tsis tseeb es koj thiab li xa tau lig xwb. Yog koj teb rov qab tuaj rau peb raws sij hawm, peb yuav xa ib tsab ntawv ceeb toom hais tias saib EDD txiav txim li cas hais txog tus neeg thov txoj kev tsim nyog tau nyiaj poob hauj lwm uas yuav qhia cov cai koj muaj hais txog kev mus hais tias koj tsis pom zoo raws li qhov kev txiav txim. Ntxiv ntawd, yog koj xa ib cov lus qhia qhov tseeb hais txog ib tus neeg uas nws txiav txim nws tus kheej los mus tawm hauj lwm los sis ib tus neeg ua raug rho tawm hauj lwm, peb yuav muaj ib qhov kev txiav txim rau koj hais tias saib peb puas yuav rho nyiaj hauj koj tus as khauj (account) uas koj tau npaj tseeg (reserve account) coj mus them yog hais tias koj yeej yog ib lub chaw hauj lwm uas hu ua tax-rated employer (qhov nyiaj muab coj mus tseeg cia tau them cov neeg poob hauj lwm yog them raws feem pu). Txawm hais tias koj yeej teb tsis tau raws sij hawm los, EDD yeej tseem yuav muab cov lus qhia qhov tseeb uas koj xa tauj ntawd siv coj los txiav txim. Tiam sis, peb yuav tsis muaj ib tsab ntawv ceeb toom hais tias saib EDD txiav txim li cas, suav nrog rau cov cai uas koj muaj mus hais tias koj tsis pom zoo raws li qhov kev txiav txim, tshwj hais tias EDD yeej txiav txim hais tias koj yeej muaj ib Yam dab tsis tseem ceeb es koj thiab li teb tau lig. Yog koj muaj ib cov lus qhia qhov tseeb uas yeej yuav muab tsis tau nyob hauj lub sij hawm 10 hnub uas peb yuav tsum kom koj teb rov qab tuaj rau peb, thov muab cov lus los sis ntaub ntawv ntawm no xa mus rau EDD tsis txhob pub dhau 10 hnub ntawv hnub koj mus muab tau cov lus los sis ntaub ntawv ntawd.

### **QHOV KEV NUG LOS MUS TXIAT TXIM SAIB PUAS TSIM NYOG TAU NYIAJ POOB HAUJ LWM**

Muaj tej lub sij hawm, peb yuav tau hu xov tooj los sis sau ntawv tuaj nug kom koj qhia ib cov lus los sis muab ib cov ntaub ntawv ntxiv rau peb hais txog txoj kev tsim nyog tau nyiaj poob hauj lwm. Yog peb tsis hnrov koj teb los sis tsis pom koj xa ntaub ntawv dab tsis tuaj rau peb, EDD yuav tsum tau siv cov ntaub ntawv uas peb muaj coj los txiav txim hais tias saib tus neeg puas tsim nyog tau nyiaj poob hauj lwm.

### **TXHUA YAM UAS LUB CHAW HAUJ LWM YUAV TSUM TAU MUAJ THIAB COV TXIM NPLUA UAS NTXIM YUAV MUAJ**

Tsab cai California Unemployment Insurance Code (California Tsab Cai Tswj Kev Yuav Kev Faj Seeb Rau Neeg Poob Hauj Lwm (CUIC)) yeej muaj txim rau cov chaw hauj lwm uas law:

- Yeej txhob txwm hais los sis qhia ib cov lus tsis muaj tseeb, los sis yeej txhob txwb tsis qhia ib cov lus tseeb hais txog qhov uas ib tus neeg tsis mus ua hauj lwm lawm los sis ib nqjs lus sau tseeg hais txog kev yuav rov qab ntiav tus neeg thov mus ua hauj lwm (CUIC Section 1142).
- Yeej txhob txwm hais ib cov lus tsis muaj tseeb los sis txhob txwm tsis hais tawm ib cov lus tseeb kom tsis neeg tau, kom tsis neeg thov tau ntaw, kom tsis neeg thov tau tsawg, los sis kom tsis neeg thov tsis txhob tau ib qhov nyiaj poob hauj lwm (CUIC Section 2101).
- Yeej tsis teb raws sij hawm los sis yeej teb tsis tag raws li cov lus uas Lub Chaw Tuav Dej Num (Department) thov thiab yeej yog tus uas ua rau peb muab tau nyiaj poob hauj lwm tshaj rau tus neeg thov (CUIC Section 803(d), 821(c), and 1026.1).

Yog xav paub ntxiv txog kev dag thiab cov txim, mus xyuas ntawm [www.edd.ca.gov](http://www.edd.ca.gov) thiab nias qhov link uas hais tias Kev Dag thiab Cov Txim.

Koj puas paub? Koj yeej siv tau qhov kev xa ntaub ntawv hu ua State Information Data Exchange System (SIDES) coj los txais thiab teb cov lus thov hais txog qhov uas ib tus neeg tsis mus ua hauj lwm lawm. Yog xav pib, mus xyuas hauv SIDES phab ntawv vas sab nyog ntawm [www.edd.ca.gov/SIDES](http://www.edd.ca.gov/SIDES).

- Thov khij lub kem plaub fab ntawm no yog koj yog lub chaw sawv cev los sis kхиav hauj lwm rau lub chaw hauj lwm no thiab koj yeej tsis yog tus sawv cev lub chaw hauj lwm ntawm no ntxiv lawm. Muab ntu ntawv hais txog Lub Chaw Hauj Lwm thiab Chaw Nyob thiab Xov Tooj (Employer and Contact Information) nyob hauv qab no sau kom tiav thiab muab xa rov qab mus rau EDD.

**Kev Muab Cov Ntaub Ntawv/Lus Qhia Qhov Tseeb Coj Los Hais Qhia Paub:**

Tus Neeg Thov Nyiaj Poob Hauj Lwm Tus Social Security Naj Npawb (nyob ntawm cov ntaub ntawv them nyiaj ua hauj lwm):

X    X    X - X    X - 0    0    0    0

Lub Npe Ntawm Tus Neeg Thov Nyiaj Txoj Hauj Lwm: XXXX Qhov Nyiaj Them Ua Hauj Lwm \$: XXXX rau: XXXX

Hnub Tom Qab Kawg Uas Tus Neeg Yeej Ua Hauj Lwm: XXXX Ua Tau Hauj Lwm Ntev Npaum Li Cas Lawm: XXXX

Hnub Uas Tus Neeg Tsis Mus Ua Hauj Lwm Lawm (yog nws txawv hnub tom qab kawg uas tus neeg yeej ua hauj lwm): (HLI/HNUB/XYOO)

Lub npe ntawm tus coj cov neeg ua hauj lwm: XXXX

**Qhov Hais Tias Yog Vim Li Cas Thiaj Li Tsis Ua Hauj Lwm Ntxiv Rau Lub Chaw Hauj Lwm Lawm (Khij ib qhov xwb):**

- Txiav Txim Nws Tus Kheej Los Mus Tawm Hauj Lwm       Ua Ib Yam Dab Tsi Yuam Kev/Raug Ncaws Tawm Hauj Lwm  
 Raug Rho Tawm Hauj Lwm/Tsis Muaj Hauj Lwm Lawm\*       Muaj Ib Qhov Kev Hais Tsis Sib Haum Hais Txog Ib Yam Hauj Lwm

Tus neeg thov nyiaj poob hauj lwm hais rau leej twg paub hais tias nws txiav txim tawm hauj lwm lawm?/Leej twg yog tus muab tus neeg thov nyiaj poob hauj lwm rho tawm hauj lwm? XXXX

Lub Npe Ntawm Tus Neeg Txoj Hauj Lwm: XXXX

\*Tsis txhob muab daim ntawv teev npe ntawm no xa mus rau EDD yog tus neeg thov nyiaj poob hauj lwm yeej yog ib tug uas raug rho tawm hauj lwm vim tsis muaj hauj lwm ua lawm thiab nws yeej tsis muaj lwm cov teeb meem hais txog kev tsim nyog tau nyiaj poob hauj lwm.

Muab ib cov lus piav qhia luv luv hais txog qhov teeb meem tom qab kawg uas ua rau tus neeg thov nyiaj poob hauj lwm tsis mus ua hauj lwm lawm:

XXXX

**Nyiaj Them Rau Ib Tus Neeg Ua Hauj Lwm:**

- Khij lub kem plaub fab ntawm no yog koj twb them los sis yuav them ib qhov nyiaj dab tsi rau tus neeg ua hauj lwm, uas txawv qhov nyiaj ua hauj lwm uas tus neeg ib txwm tau, rau ib cov sij hawm thaum hnub los sis tom qab hnub tsab ntawv thov nyiaj poob hauj lwm no thov nyiaj rau. Tsis txhob khij lub kem plaub fab ntawm no yog tus neeg thov nyiaj poob hauj lwm yeej twb tsis ua hauj lwm rau koj tau ntev los lawm thiab yeej tau los sis yuav tau nyiaj them ua sij hawm so hauj lwm (vacation pay).

Yog koj khij lub kem plaub fab, thov qhia cov lus nram qab no:

Qhov Nyiaj: 00.00 Yog Nyiaj Them Rau Dab Tsi: XXXX rau thaum HLI/HNUB/XYOO  
mus txog thaum HLI/HNUB/XYOO

**Lub Chaw Hauj Lwm Lub Npe, Qhov Chaw Nyob, Tus Xov Tooj thiab Email**

Lub Chaw Hauj Lwm Lub Npe: XXXX

Lub Chaw Hauj Lwm Tus As Khauj (Account) Naj Npawb Rau Nyiaj Se Ua Hauj Lwm:

0    0    0 - 0    0    0    0 - 0

Thaum kuv kos npe rau hauv qab no, kuv lees paub hais tias kuv yeej yog tus neeg sawv cev uas tau kev tso cai thiab cov lus los sis cov ntaub ntawv uas muab siv coj los teb tsab ntawv ceeb toom ntawm no yeej muaj tseeb thiab hais tau yog tag lawm. Kuv nkag siab tias yog muaj ib cov lus tsis muaj tseeb, hais ib cov lus tsis muaj tseeb, los sis tsis muab ib cov lus muaj tseeb hais qhia paub, nws yuav ua tau kom raug npua nyiaj thiab raug txim raws li ib lub chaw hauj lwm.

Sau Lub Npe: XXXX Tus Xov Tooj: 000 - 000 - 0000  
Tus Naj Npawb Txuas Mus.: 000

Tus Ntawv Tes Kos Npe: \_\_\_\_\_ Lub Npe Ntawm Txoj Hauj Lwm: XXXX  
Hnub Tim: (HLI/HNUB/XYOO)